

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、電話番号、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の氏名が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

OPTICAL SENSOR

上記発明の明細書（下記の欄でX印がついていない場合は、本表に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 月 日に提出され、米国出願番号または特許出願番号として、
(該当する場合) に訂正されました。

☒ was filed on July 15, 1998
as United States Application Number or
PCT International Application Number
09/115,840 and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則第37条第1条第6項に記載されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35篇119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき、発明以外の国の少なくとも一ヶ国を指定している特許出願書第365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明の発明の出願についての外国出願をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明の発明の出願を以て、丸線をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

9-207178

(Number)
(番号)

Japan

(Country)
(国名)(Number)
(番号)(Country)
(国名)

私は、第35篇米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づき表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18篇第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の表明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim (foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

July 16, 1997

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、保居中、放棄済)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、保居中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Chinese Language Declaration
(中文語言宣言書)

本出願人は下記の発明者として、本出願に関する一切の事務を本特許事務所に対して遂行する弁護士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Daniel W. Sixbey, (Reg. No. 20,932)

Stuart J. Friedman (Reg. No. 24,312)

Charles M. Leedom, Jr. (Reg. No. 25,477)

Gerald J. Ferguson, Jr. (Reg. No. 25,016)

David S. Saffran (Reg. No. 27,997)

Thomas W. Cole (Reg. No. 28,290)

Joan K. Lawrence (Reg. No. 29,940)

Donald R. Studebaker (Reg. No. 32,315)

Jeffrey L. Costellia (Reg. No. 35,483)

Evan R. Smith (Reg. No. 35,683)

Tim L. Brackett (Reg. No. 36,092)

Eric J. Robinson (Reg. No. 38,235)

寄附送付先

Send Correspondence to:

SIXBEY, FRIEDMAN, LEEDOM & FERGUSON, P.C.
2010 Corporate Ridge, Suite 600
McLean, Virginia 22102

SIXBEY, FRIEDMAN, LEEDOM & FERGUSON, P.C.
2010 Corporate Ridge, Suite 600
McLean, Virginia 22102

直接電話通話先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Gerald J. Ferguson, Jr.
(703)790-9110

Gerald J. Ferguson, Jr.
(703)790-9110

第一発明者		Full name of sole or first inventor	
発明者の署名		Hongyong ZHANG	
日付	発明者の署名	発明者の署名	Date
		Hongyong Zhang	September 16, 1998
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Chinese	
私書箱		Post Office Address	
		c/o SEMICONDUCTOR ENERGY LABORATORY CO., LTD. 398, Hase, Atsugi-shi, Kanagawa-ken 243-0036 Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	
		Masayuki SAKAKURA	
発明者の署名		Inventor's signature	
日付	発明者の署名	発明者の署名	Date
		Masayuki Sakakura	October 2, 1998
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
私書箱		Post Office Address	
		c/o SEMICONDUCTOR ENERGY LABORATORY CO., LTD. 398, Hase, Atsugi-shi, Kanagawa-ken 243-0036 Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Please see attached page 3a for names, addresses and signatures of additional inventors, if any.